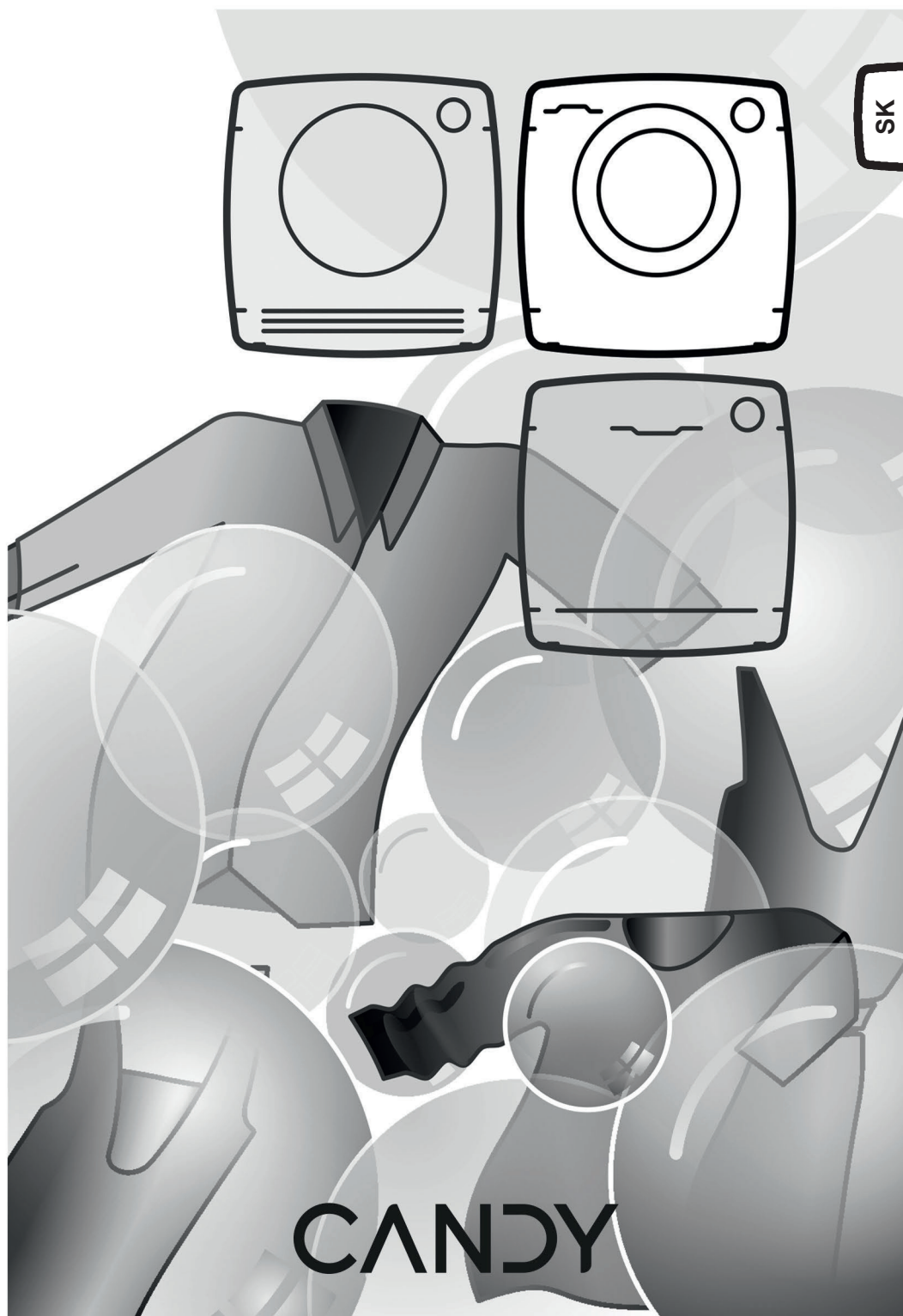




Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky CANDY.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predáte spotrebič, odovzdáte inej osobe alebo ho necháte po odsťahovaní v pôvodnej domácnosti, uistite sa, že ste s ním nechali aj túto príručku, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.

Legenda



Upozornenie! – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady



Informácie o životnom prostredí

IBA PRE VEĽKÚ BRITÁNIU

Po doručení spotrebiča ho starostlivo skontrolujte, či nie je poškodený. Akékoľvek zistené poškodenie musíte okamžite nahlásiť vodičovi dopravcu. V inom prípade sa zistená škoda musí nahlásiť predajcovi do 2 dní od doručenia.

Podmienky pre životné prostredie



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívne dôsledky na životné prostredie) a základné zložky (ktoré sa dajú opätovne

použiť). Je dôležité, aby bol OEEZ podrobený špecifickým úpravám, aby sa odstránili a správne zlikvidovali všetky znečisťujúce látky, a zhodnotili a všetky materiály. Aby sa OEEZ nestali environmentálnym problémom, môžu zohrávať dôležitú úlohu jednotlivci, a to jednoduchým dodržiavaním niektorých základných pravidiel:

- OEEZ sa nesmú likvidovať ako domový odpad;
- OEEZ treba odovzdať v príslušných zberných strediskách, ktoré patria pod správu obce alebo registrovaných spoločností. V mnohých krajinách je k dispozícii odvoz veľkých OEEZ z domácnosti.

V mnohých krajinách existuje pri kúpe nového spotrebiča možnosť vrátenia starého priamo predajcovi, ktorý ho musí bezplatne odviezť, pokiaľ je nový spotrebič rovnakého typu, a má rovnaké funkcie ako starý nahradený spotrebič.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusení!

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odpojte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uzavretiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

Obsah

1. Bezpečnostné informácie.....	3
2. Inštalácia.....	5
3. Praktické rady.....	8
4. Opis produktu.....	10
5. Ovládací panel.....	11
6. Programy.....	15
7. Spotreba.....	18
8. Každodenné používanie.....	19
9. Diaľkové ovládanie (Wi-Fi).....	22
10. Starostlivosť a čistenie.....	24
11. Riešenie problémov.....	27
12. Technické údaje.....	29
13. Služby pre zákazníkov.....	30

1. Bezpečnostné informácie

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné odporúčania!

Každodenné používanie

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - farmy;
 - pre hostí v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčných typov;
 - prostredia typu nocľah s raňajkami.
- Iné používanie tohto spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti alebo pri bežných domácich prácach, ako je napríklad komerčné využitie zo strany odborníkov alebo vyškolených používateľov, je vylúčené aj vo vyššie uvedených prostrediach. Ak sa spotrebič používa spôsobom, ktorý je v rozpore s uvedeným, môže sa skrátiť životnosť spotrebiča a môže dôjsť k zrušeniu záruky výrobcu. Akékoľvek poškodenie zariadenia alebo iné škody alebo straty vyplývajúce z používania, ktoré nie sú v súlade s domácim používaním (aj keď sa nachádzajú v domácom alebo rodinnom prostredí), nebudú výrobcom akceptované v maximálnom rozsahu povolenom zákonom.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností

a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Deti, ktoré ešte nemajú 3 roky, sa nesmú priblížiť k spotrebiču, pokiaľ nie sú nepretržite pod dohľadom.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu dostupnú od výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Na pripojenie prívodu vody používajte iba súpravy hadíc dodané so spotrebičom (nepoužívajte staré súpravy hadíc).
- Tlak vody musí byť v rozsahu 0,03 MPa až 1 MPa.
- Uistite sa, že koberce ani rohožky neblokujú základňu alebo ventilačné otvory.
- Po inštalácii musí byť spotrebič umiestnený tak, aby bola prístupná zástrčka.
- Maximálna nosnosť suchej bielizne závisí od použitého modelu (pozri „5. Ovládací panel“ na strane 11).
- Ak si chcete pozrieť technické špecifikácie výrobku, pozrite si webovú stránku výrobcu.

Elektrické pripojenia a bezpečnostné pokyny

- Technické údaje (napájacie napätie a príkon) sú uvedené na typovom štítku výrobku.

- Skontrolujte, či je elektrický systém uzemnený a či spĺňa všetky platné zákony a či je (elektrická) zásuvka kompatibilná so zástrčkou spotrebiča. V opačnom prípade vyhľadajte kvalifikovanú odbornú pomoc.
- Dôrazne sa neodporúča používať adaptéry, rozdvojky alebo predĺžovacie káble.
- Pred čistením alebo údržbou práčky odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a vypnite vodovodný kohútik.
- Nevytahujte sieťovú šnúru ani zariadenie, aby ste zariadenie odpojili.
- Pred otvorením dvierok sa uistite, že v bubne nie je voda.



UPOZORNENIE!

Voda môže počas cyklu prania dosiahnuť veľmi vysoké teploty.

- Nevystavujte práčku dažďu, priamemu slnečnému žiareniu ani iným poveternostným vplyvom. Chráňte pred možným zamrznutím.
- Pri premiestňovaní práčku nedvíhajte držaním za gombíky alebo zásuvku na prací prostriedok. Počas prepravy nikdy neopierajte dvierka o vozík. Odporúčame, aby práčku dvíhali dve osoby.
- V prípade poruchy a/alebo problému s prevádzkou práčku vypnite, zatvorte vodovodný kohútik a manipulujte so spotrebičom.
- Okamžite kontaktujte zákaznícke centrum a používajte iba originálne náhradné diely. Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na pranie bielizne vhodnej na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na etikete každého odevu. Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie.

Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

2. Inštalácia

2.1 Príprava

- Uistite sa, že pri preprave nedošlo k poškodeniu.
- Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky.
- Pri manipulácii so spotrebičom musia vždy spolupracovať aspoň dve osoby, pretože je ťažký.
- Vyberte spotrebič z obalu.
- Odstráňte všetok obalový materiál vrátane ochrannéj fólie, ktorá je na spotrebiči, a polystyrénovej základne a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pri otváraní balenia môžu byť na plastovom vrecku a dvierkach kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú z testov s vodou v továrni.



Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a likvidujte ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

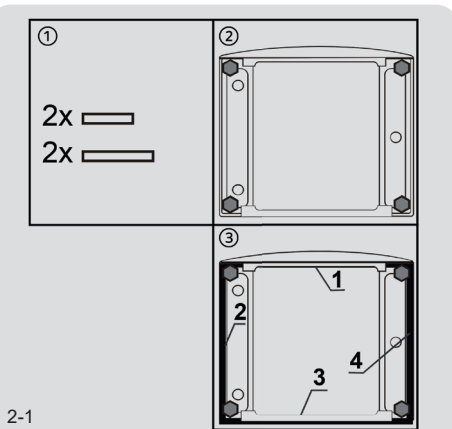
2.2 VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete štyri podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (① obr. 2-1).
2. Položte práčku na bok tak, aby dvierka smerovali nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy (② obr. 2-1).
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na zníženie hluku pod skriňu práčky, ako vidno na ③ obrázku 2-1 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič znovu postavte.

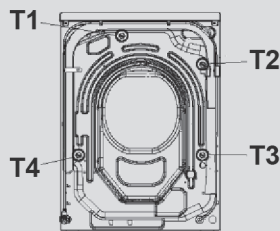
2.3 Odmontujte prepravné skrutky

Prepravné chrániče na zadnej strane sú určené na upnutie antivibračných komponentov vnútri spotrebiča počas prepravy, aby sa zabránilo poškodeniu vnútra spotrebiča. Všetky prvky (T1, T2, T3 a T4, obr. 2-2) sa musia pred použitím odstrániť.

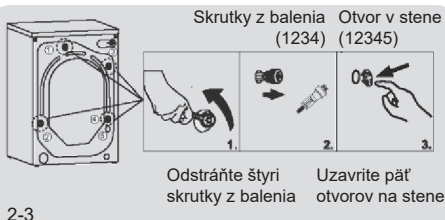
1. Odstráňte všetky 4 maticové skrutky (T1 - T4) (obr. 2-3).
2. 5 otvorov zakryte zaslepovacími zátkami.



2-1



2-2



2-3



Poznámka: Uchovávajte na bezpečnom mieste

Všetky ochranné prepravné prvky uchovávajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie. Vždy, keď treba spotrebič premiestniť, najprv znova nainštalujte ochranné prvky.

2.4 Premiestňovanie spotrebiča

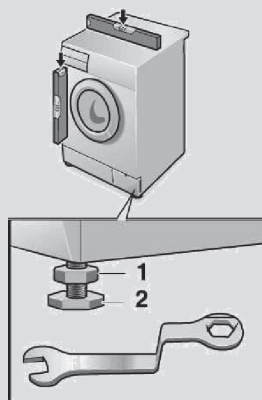
Ak treba spotrebič premiestniť na vzdialené miesto, pred inštaláciou vyberte prepravné skrutky, aby ste predišli poškodeniu. Montáž prebieha v opačnom poradí.

2.5 Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky (obr. 2-4), aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tým aj hluk počas používania. Zníži sa tým aj opotrebovanie a napnutie. Pri zarovnávaní odporúčame použiť vodováhu. Podlaha by mala byť čo najstabilnejšia a najrovnejšia.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) kľúčom.
2. Nastavte výšku otočením nohy (2).
3. Uťahnite poistnú maticu (1) ku skriní spotrebiča.

2-4



2.6 Prípojka na vypúšťanie vody

Pripevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí dosiahnuť v jednom bode výšku 80 až 100 cm nad dnom spotrebiča! Ak je to možné, vždy udržiavajte vypúšťaciu hadicu pripevnenú k svorke na zadnej strane spotrebiča.



UPOZORNENIE!

- Na pripojenie používajte iba dodanú súpravu hadíc.
- Nikdy nepoužívajte staré súpravy hadíc!
- Pripojte iba prívod studenej vody.
- Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.

Možné sú nasledujúce pripojenia:

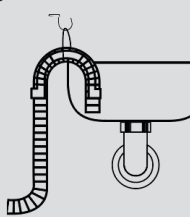
2.6.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 2-5).
- Držiak U správne upevnite, aby sa nezošmykol.

2.6.2 Odtoková hadica zapojená k odtoku vody

- Vnútorňý priemer odvodného potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.

2-5



2-6



- Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 2-6).

2.6.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

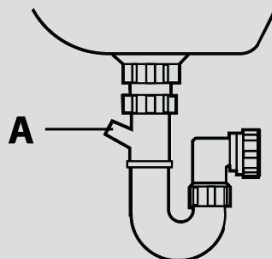
- Spoj musí byť nad sifónom.
- Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkolvek poruche (obr. 2-7).
- Odtokovú hadicu zaistíte svorkou.



POZOR!

- Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená, a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka počas naplňania nepretržite vypúšťa vodu (sifónový jav).
- Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.

2-7



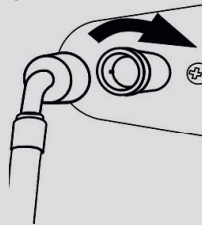
SK

2.7 Prípojka studenej vody

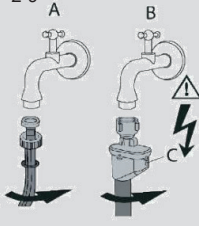
Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Pripojte prírodnú hadicu vody so zahnutým koncom k spotrebiču (obr. 2-8). Ručne utiahnite skrutkový spoj.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 2-9).

2-8



2-9



3. Praktické rady

3.1 Tipy pre vkladanie bielizne

Pri triedení bielizne overte nasledujúce:

- z bielizne ste odstránili kovové predmety, ako sú sponky do vlasov, špendlíky, mince;
 - gombíky oblečok na vankúše sú zapnuté, zipsy sú zatvorené, voľné opasky a dlhé stuhy sú zviazané;
 - zo záclon ste odstránili valčeky, háčiky alebo spony;
 - starostlivo ste si prečítali etikety na bielizni;
 - odstránili ste všetky pretrvávajúce škvrny pomocou špecifických čistiacich prostriedkov.
- Pri praní koberčekov, posteľných prikrývok alebo ťažkých kusov oblečenia odporúčame vyhnúť sa cyklu odstreďovania.
- Ak chcete prať vlnu, uistite sa, že položku je možné prať v práčke. Skontrolujte štítok tkaniny.
 - Medzi prániami nechajte dvierka pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe zápachu vnútri práčky.

3.2 Užitočné rady ako ušetriť

Tipy, ako ušetriť peniaze a nepoškodzovať životné prostredie pri používaní spotrebiča.

- Naložte spotrebič tak, aby ste neprekročili odporúčanú kapacitu uvedenú v programovej tabuľke pre každý program - to vám umožní UŠETRIŤ energiu a vodu.
- Hlučnosť a zvyšková vlhkosť bielizne ovplyvňuje rýchlosť odstreďovania: rýchlejšie odstreďovanie je hlučnejšie, pričom sa znižuje zvyšková vlhkosť bielizne.
- Najúčinnější programy, pokiaľ ide o kombinované využívanie vody a energie, sú zvyščajne programy, ktoré trvajú dlhšie a majú nižšiu teplotu.
- Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej spotreby podľa miestnych podmienok.

Maximalizujte veľkosť náplne

- Dosiahnite najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času pomocou odporúčanej maximálnej veľkosti náplne. Ušetrite až 50 % energie práním plnej náplne namiesto 2 polovičných náplní.

Potrebuje predpranie?

- Len pre veľmi znečistenú bielizeň! Len v prípade veľmi zašpinenej bielizne. ŠETRITE prací prostriedok, čas, vodu a spotrebu energie tým, že pre mierne až normálne zašpinenú bielizeň možnosť predprania NEVYBERIETE.

Je potrebné pranie v horúcej vode?

- Škrvny ošetríte odstraňovačom škvŕn alebo ich pred práním namočte, aby ste nemuseli použiť program prania s vysokou teplotou. Šetrte energiu použitím programu prania pri nízkej teplote.

3.3 Dávkovanie pracieho prostriedku

Nižšie sa nachádza **stručný sprievodca** s tipmi a radami týkajúcimi sa **používania pracieho prostriedku**.

- Používajte iba pracíe prostriedky vhodné na pranie v práčke.
- Pracíe prostriedok vyberajte podľa druhu tkaniny (bavlna, jemná bielizeň, syntetika, vlna, hodváb, atď.), farby, typu a úrovne znečistenia a naprogramovanej teploty prania.
- Aby ste použili správne množstvo pracieho prostriedku, aviváže alebo iných prísad, vždy dôkladne dodržujte pokyny výrobcu: **keď budete spotrebič používať správne a so správnou dávkou, zabránite plytvaniu a znížite vplyv na životné prostredie.**

Pri praní silne zašpinenej bielej bielizne odporúčame používať program na bavlnu s teplotou 60 °C alebo vyššou a bežný prací prášok (na veľmi špinavú bielizeň), ktorý obsahuje bielidlá, ktoré pri stredných/vysokých teplotách poskytujú vynikajúce výsledky.

Pri praní pri teplotách 40 °C až 60 °C musí byť typ použitého pracieho prostriedku vhodný pre typ tkaniny a úroveň znečistenia. Normálne prášky sú vhodné na veľmi zašpinené „biele“ alebo farebné tkaniny, zatiaľ čo tekuté pracie prostriedky alebo prášky „na ochranu farieb“ sú vhodné na málo zašpinené farebné tkaniny.

Pri praní pri teplotách nižších ako 40 °C odporúčame používať tekuté pracie prostriedky alebo pracie prostriedky špeciálne označené ako vhodné na pranie pri nízkych teplotách.

Na pranie vlny alebo hodvábu používajte iba pracie prostriedky špeciálne vyvinuté pre takúto tkaninu.

Príliš veľa pracieho prostriedku vedie k nadmernému peneniu, ktorá bráni správne vykonaniu cyklu. Môže tiež ovplyvniť kvalitu prania a plákania.

Použitie ekologických detergentov bez fosfátov môže mať nasledujúce účinky:

- **zakalená vypúšťaná voda:** Tento účinok je spojený so suspenziou zeolitov, ktoré nemajú negatívny vplyv na účinnosť plákania.
- **biely prášok (zeolity) na bielizni na konci prania :** je to normálne, tkanina neabsorbuje prášok a nemení svoju farbu. Ak chcete odstrániť zeolity, vyberte program plákania. V budúcnosti zvážte použitie menšieho množstva pracieho prostriedku.
- **pena vo vode pri poslednom plákaní:** nemusí to znamenať nedostatočné plákanie. Pri budúcom praní zvážte použitie menšieho množstva pracieho prostriedku.
- **veľa peny:** Toto je často spôsobené aniónovými povrchovo aktívnymi látkami nachádzajúcimi sa v pracích prostriedkoch, ktoré sa ťažko odstraňujú z bielizne. V tomto prípade neopakujte plákanie, aby ste odstránili tento účinok. Je to nevhodné. Odporúčame vykonať pranie na vykonanie údržby použitím vhodného prípravku.

Ak problém pretrváva alebo ak máte podozrenie na poruchu, okamžite kontaktujte autorizované centrum služieb pre zákazníkov.

4. Opis produktu

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

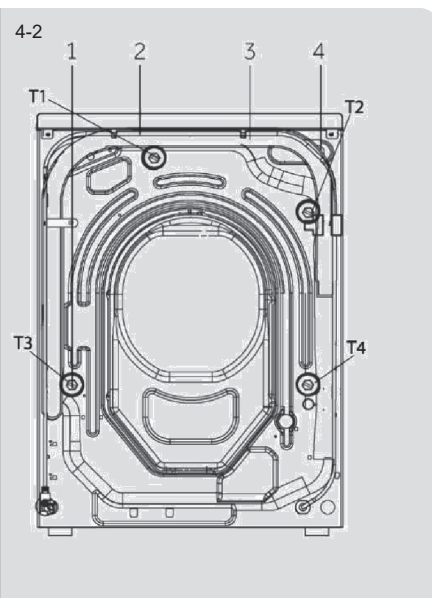
4.1 Obrázok spotrebiča

Pohľad spredu (obr. 4-1):



- 1 Zásuvka na prací prostriedok/aviváž
- 2 Pracovná doska
- 3 Volič programu
- 4 Panel
- 5 Dvierka práčky
- 6 Servisná klapka
- 7 Nastaviteľné nožičky

Zadná strana (obr. 4-2):



- 1 Prepravné skrutky (T1-T4)
- 2 Elektrický napájací kábel
- 3 Odtoková hadica
- 4 Vstupný ventil vody

4.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 4-3):



Montáž prí-
vodnej hadice

5 Zaslepo-
vacie zátky

Držiak
odtokovej
hadice

Podložky
na zníženie
hľuku

Záručný
list

Príručka
používateľa

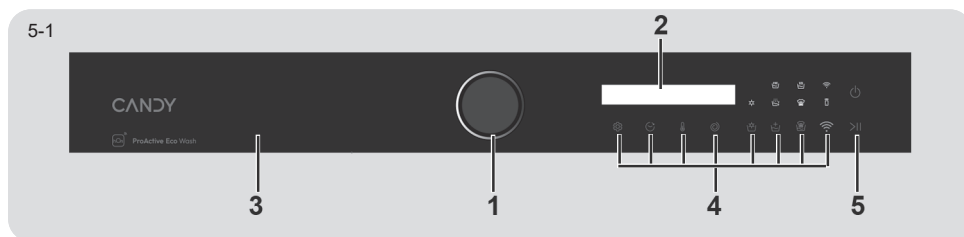
Ener-
getický
štítk

10-ročná
záruka na
diely

Nálepka
s dávko-
vaním
pracieho
prostriedku

5. Ovládací panel

SK



1 Volič programu

2 Displej

3 Zásuvka na prací prostriedok/
aviváž

4 Funkčné tlačidlá

5 Tlačidlo Štart/Pozastaviť

Poznámka: Zvukový signál

Zvukový signál je možné podľa potreby aktivovať alebo zrušiť, pozri „8.8 Aktivácia alebo vypnutie bzučiaka“ na strane 21.

5-2



5.1 VYPNUTÉ

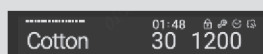
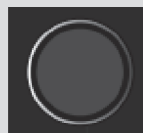
Zapnite/ vypnite spotrebič týmto tlačidlom elektrického napájania (obr. 5-2).

5.2 Volič programu

Otočením gombíka (obr. 5-3).

Vypínačom elektrického napájania zapnite počítač, k dispozícii bude celkom 16 programov. Po zapnutí počítača sa zobrazí predvolený program, výberom sa zmení názov programu.

5-3

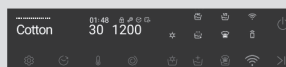


5.3 Displej

Displej (obr. 5-4) zobrazuje nasledujúce informácie:

- Názov programu
- Zostávajúci čas
- Zostávajúci čas oneskorenia
- Informácie o alarme a informácie s výzvou
- Informácia pre pauzu a koniec
- Čas oneskorenia

5-4



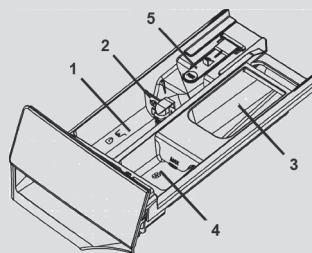
5.4 Zásuvka na prací prostriedok

Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 5-5):

1. Priehradka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.
2. Klapka pre prací prostriedok, v prípade práškoveho pracieho prostriedku ju zdvihnite, v prípade tekutého prostriedku ju nechajte dolu.
3. Vsypte malé množstvo pracieho prášku.
4. Priehradka na aviváž.
5. Západka zámku, zatlačte ju nadol, aby ste mohli vytiahnuť zásuvku dávkovača.

Odporúčania pre typy pracích prostriedkov sú vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku (pozri „8.1 Výber pracieho prostriedku“ na strane 19).

5-5



5.5 Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá (obr. 5-6) umožňujú pred spustením programu vybrať pre daný program ďalšie možnosti. Zobrazia sa príslušné indikátory.

Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa zobrazia všetky možnosti.

Ak je pre tlačidlo k dispozícii viac možností, požadovanú možnosť je možné zvoliť postupným stláčaním tlačidla.

Dotykom tlačidiel, keď príslušná ikona svieti tmene, sa funkcia zruší. Keď príslušná ikona svieti jasne, funkcia je zvolená.

5-6



Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie najlepších výsledkov sú v každom programe dobre definované špecifické predvolené nastavenia.

Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

5.5.1 Nastaviť „“ (Obr. 5-7)

- Po spustení vyberte typ jazyka a prepnutie hlasu.

5.5.2 Funkčné tlačidlo „“

- Toto tlačidlo (obr. 5-8) umožňuje vopred naprogramovať cyklus prania tak, aby sa spustil až o maximálne 24 hodín.
- Na oneskorenie spustenia použite nasledovný postup:
 - Zvoľte požadovaný program.

5-7



5-8



- Jedným stlačením tlačidla aktivujete odložený štart a otáčaním gombíka vyberte čas aktivácie a nastavte požadované oneskorenie. Oneskorenie sa zvyšuje v krokoch po 30 minútach, s maximálnym oneskorením 24 hodín.
- Potvrďte stlačením tlačidla Štart/Pozastaviť. Spustí sa odpočítavanie oneskorenia, a po jeho skončení sa program spustí automaticky.
- Odložený štart je možné zrušiť. Stlačením Return „Návrat“ zrušíte aktiváciu.

5.5.3 Funkčné tlačidlo „“

- Stlačením tohto tlačidla (obr. 5-9) zmeníte teplotu programu prania. Ak sa nerozsvieti žiadna kontrolka a zobrazí sa „--“, voda sa nebude ohrievať.

5.5.4 Funkčné tlačidlo „“

- Dotykom tohto tlačidla (obr. 5-10) zmeníte alebo zrušíte výber programu odstreďovania. Ak sa nerozsvieti žiadna kontrolka a zobrazí sa „0“, spotrebič nebude odstreďovať.

Poznámka: Rýchlosť

Po výbere tejto funkcie používateľ nemôže zvoliť rýchlosť. Spotrebič však dokončí proces odstreďovania.

5.5.5 Funkčné tlačidlo „“

Dotykom tohto tlačidla (obr. 5-11) zvolíte funkciu sušenia. Stláčaním môžete zvoliť rôzne intenzity a doby sušenia. Toto tlačidlo je možné zvoliť len pri niektorých programoch a nedá sa zvoliť, keď je kontrolka programu vypnutá.

5.5.6 Funkčné tlačidlo „“

Dotknite sa tohto tlačidla (obr. 5-12):

- **Predpieranie**  Pomocou tejto možnosti môžete nastaviť predpieranie, ktoré je mimoriadne užitočné pri silne zašpinenej bielizni (môže sa používať iba pri niektorých programoch uvedených v tabuľke programov).



• Prídavné plákanie

Pomocou tejto možnosti môžete pridať jedno plákanie na konci pracieho cyklu a je užitočná pre ľudí s jemnou a citlivou pokožkou, u ktorých môže malé množstvo zvyšného pracieho prostriedku spôsobiť podráždenia alebo alergie. Táto funkcia sa odporúča aj v prípade detského oblečenia a na pranie silne znečistených kusov, ktoré si vyžadujú veľké množstvo pracieho prostriedku, alebo na pranie uterákov, ktorých vlákna majú väčšinou tendenciu zadržiavať prací prostriedok.

5.5.7 Polovičná náplň a intenzívne pranie

Dotknite sa tohto tlačidla (obr. 5-14):

- **Polovičná náplň**

Vyberte ikonu Polovičná náplň pre prípad menšej náplne alebo nie príliš špinavej bielizne.

- **Intenzívny**

Vyberte ikonu Intenzívny v prípade väčšej náplne alebo znečistenia, čas prania sa predĺži.

Niektoré programy majú obe kontrolky zhasnuté, čo znamená, že tieto dve funkcie nie je možné zvoliť; niektoré programy majú obidve kontrolky napoly stlmené, čo znamená, že tieto dve funkcie je možné zvoliť, ale nemožno ich zvoliť súčasne.

5.5.8 Funkčné tlačidlo „“

Dotknite sa tohto tlačidla (obr. 5-14):

- ak spotrebič nie je spárovaný s aplikáciou „hOn“, krátkym stlačením tlačidla spustíte proces párovania;
- ak bol spotrebič spárovaný s aplikáciou „hOn“, krátkym stlačením tlačidla spustíte diaľkové ovládanie.
Dlhým stlačením tohto tlačidla odstránite overovacie údaje na párovanie.

5.5.9 Funkčné tlačidlo „“

Opatrným stlačením tohto tlačidla (obr. 5-15) sa spustí alebo preruší aktuálne zobrazený program.

Poznámka: Detská poistka

Po spustení programu dlho stlačte  + , čím sa aktivuje alebo zruší detská poistka.

5.6 Prvé spustenie

5.6.1 Nastavenie jazyka

- Po zapnutí spotrebiča vyberte jazyk a vyberte prepínač Hlas.
- Ak chcete zmeniť jazyk, otočením gombíka ho vyberte a kliknutím na tlačidlo „“ potvrdíte svoju voľbu.

5-13



5-14



5-15



- Otočením gombíka zapnete alebo vypnete zvuk pípnutia, a potom kliknutím na tlačidlo „“ potvrdíte.

5.6.2 Zmena jazyka

Znova vyberte jazyk nastavením klávesu, otáčaním gombíka vyberte typ jazyka a stlačením tlačidla štart/stop vyberte aktuálny typ jazyka.

5.6.3 Zmeňte prepínač hlasu

Otáčaním gombíka vyberte prepínač Hlas.

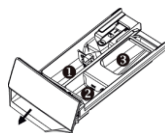
- Keď je kontrolka hlasu zapnutá, funkcia hlasu je aktivovaná.
- Keď je kontrolka hlasu zhasnutá, funkcia hlasu je vypnutá.
- Stlačením tlačidla štart/stop vyberte aktuálny stav prepínania pre hlas.

Výberom možnosti Vypnúť hlas môžete vypnúť iba výzvu hlas, nie alarm hlasu.

Stlačením tlačidla „Nastavenia“ alebo výberom ikony „Späť“ sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

6. Programy

- Áno
- Voliteľné
- / Nie



Priehradka na prací prostriedok:

- ❶ Prací prostriedok
- ❷ Aviváž alebo iný prípravok na ošetrovanie bielizne
- ❸ Predpieranie¹⁾

SK

	 MAX KG				ŠTAND. TEPLOTA	MAX. TEPLOTA	ODSTREĐOVANIE	MAX ODSTREĐOVANIE ³⁾	❶	❷	❸	Polovičná náplň	Intenzívny	Predpierka	Prídavné plákanie	Oneskorenie	Sušenie
	Pranie		Sušenie														
	10 KG	12 KG	10 KG	12 KG													
ECO 40-60 ²⁾	10	12	6	8	40	90	MAX.	MAX.	●	○	○	○	○	○	○	○	○
ŠPECIÁLNY 39'	2	3	2	3	30	30	800	MAX.	●	○	/	/	/	/	○	○	○
RÝCHLY	1	1	1	1	30	30	800	MAX.	●	○	/	/	/	/	○	○	○
20 °C STUDENÉ PRANIE	10	12	4	6	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	/	○	○	○
DEZINFEKČNÝ	2	2	2	2	60	90	MAX.	MAX.	●	○	/	/	○	/	/	○	○
HYGIENICKÝ PLUS 59'	2	2	2	2	60	90	MAX.	MAX.	●	○	/	/	○	/	/	○	○
BAVLNA	10	12	6	8	40	90	MAX.	MAX.	●	○	○	○	○	○	○	○	○
JEMNÉ	2	2	/	/	30	50	400	400	●	○	/	/	/	/	/	/	/
PLÁKANIE	10	12	4	6	-	-	1000	1000	/	○	/	/	/	/	/	/	○
VYPUSTIŤ A ŽMÝKAŤ	10	12	6	8	-	-	1000	MAX.	/	/	/	/	/	/	/	/	○
ČISTENIE BUBNA	-	-	-	-	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/
SUŠENIE VLNY	-	-	0,4	0,4	-	-	-	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
RUČNÉ PRANIE	2	2	/	/	30	60	800	800	●	○	/	/	/	/	○	○	/
SYNTETIKA A FAREBNÉ	6	7	3	4	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○
VYSOKÁ TEPLOTA	/	/	6	8	-	-	-	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
BIELE	7	7	3	4	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○

INFORMÁCIE PRE TESTOVACIE LABORATÓRIA ŠTANDARDNÝ PROGRAM PODĽA (EÚ) č. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

- 1) Trochu pracieho prostriedku je možné pridať len s funkciou predpierka.
- 2) Názov Eco 40-60 sa po zmene parametrov zmenil na bavlna.
- 3) Maximálna rýchlosť pre 10 kg je 1600 a maximálna rýchlosť pre 12 kg je 1400

6.1 Opis programov

Na pranie rôznych typov textílií a rôznych úrovni znečistenia má práčka osobitné programy, ktoré vyhovujú rôznym potrebám pri praní (pozri tabuľku programov).

Program vyberte podľa pokynov na pranie, ktoré sa nachádzajú na etiketách, hlavne pre maximálnu odporúčanú teplotu.



UPOZORNENIE!

DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIE TÝKAJÚCE SA ÚČINNOSTI PRANIA.

- Nové farebné oblečenie sa musí prať osobitne najmenej 5 alebo 6 praní.
- Niektoré veľké tmavé kusy, napríklad džínsy a uteráky, sa musia vždy prať osobitne.
- Nikdy nemiešajte NESTÁLOFAREBNÉ tkaniny.

ECO 40-60

Program ECO 40-60 dokáže vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, pri ktorej je deklarované, že sa môže prať pri 40 °C až 60 °C, a to spoločne v jednom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).

ŠPECIÁLNY 39'

Tento program vám umožňuje prať spoločne rôzne tkaniny, ako je bavlna, syntetika a mix, už za 39 minút pri teplote 40 °C (alebo menej). Tento program je vhodný najmä pre mierne znečistené tkaniny, do práčky možno vložiť až polovicu nominálnej náplne.

RAPID

Šetrenie bez kompromisu! Tento nový program môžete používať na dosiahnutie vynikajúcich výsledkov pri úspore vody, energie, pracného prostriedku a času. Táto možnosť umožňuje pranie pri strednej teplote vhodnej pre mierne znečistenú zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetiky. Tento program sa odporúča pre malé množstvá a ľahko znečistenú bielizeň.

20 °C STUDENÉ PRANIE

Tento inovatívny program umožňuje prať rôzne tkaniny a farby spolu, napríklad bavlnu, syntetiku a farebné tkaniny, ako aj miešané tkaniny iba pri 20 °C, pričom zaisťuje vynikajúcu účinnosť prania.

DEZINFEKČNÝ

Tento program využíva vysokú teplotu a môže použiť paru na lepšiu starostlivosť a odstránenie škvrn s menším množstvom zvyškov pracného prostriedku. Je vhodný len na pranie odevov z bavlnených a ľanových materiálov.

HYGIENICKÝ PLUS 59'

Tento program prania dokáže dosahovať teplotu 60 °C po dlhšiu dobu kombináciou pôsobenia pary a účinného plákania pre dôkladne čisté a hygienické oblečenie. Odporúča sa pre bavlnené tkaniny.

BAVLNA

Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 40 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C. Konečné odstredovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.

JEMNÉ

Tento program je vyvinutý tak, aby sa dobre postaral o jemnú bielizeň, perie pri nízkej teplote a trvá krátko. Predĺžené, hĺbkové plákanie oživuje vlákna tkaniny.

PLÁKANIE

Tento program vykoná 2 plákania prerušené odstredovaním (ktoré je možné skrátiť alebo vylúčiť pomocou vhodného tlačidla). Používa sa na oplachovanie všetkých typov textilu, napríklad po ručnom praní.

VYPUSTIŤ A ŽMÝKAŤ

Tento program vykoná vypúšťanie a odstredovanie. Odstredovanie je možné vylúčiť alebo obmedziť tlačidlom .

ČISTENIE BUBNA

Tento program môže vykonávať automatické čistenie práčky. Po 50 cykloch prania sa odporúča vyčistiť bubon. Pri použití tohto programu nepridávajte žiadny prací prostriedok na bielizeň ani čistiaci prostriedok na práčku.

SUŠENIE VLNY

Nízkoteplotný program sušenia, ideálny na sušenie vlnenej bielizne, zaručujúci maximálnu starostlivosťou, po ktorom bude bielizeň mäkká, ktorý znižuje trenie tkanín súvisiace s množstvom pranej bielizne a rýchlosťou odstreďovania zvolenou pre cyklus prania. Tento cyklus je vhodný pre malé náplne do 0,4 kg (1 sveter).

RUČNÉ PRANIE

Tento program vykoná prací cyklus určený pre vlnený textil, ktorý sa môže prať v práčke, alebo pre kusy oblečenia, ktoré sa majú prať ručne.

SYNTETIKA A FAREBNÉ

Tento program vám umožňuje prať rôzne tkaniny a rôzne farby spolu. Otáčavý pohyb bubna a hladina vody sú počas fáz prania a plákania optimalizované. Vhodné odstreďovanie znižuje pokrčenie tkanín.

VYSOKÁ TEPLOTA

Vysokoteplotný program sušenia odporúčaný pre bavlnené a ľanové kusy (vždy si pozrite pokyny na bielizni).

BIELE

Vhodný na pranie veľkých kusov oblečenia, ktoré nie sú príliš špinavé, môže pomôcť vyprať viac oblečenia.

Postup kontroly počtu cyklov, ktoré vykonal spotrebič.

Postup: v pohotovostnom režime najprv zvolíte program „Bavlna“, potom stlačíte súčasne tlačidlá  a , čím sa na 2 sekundy zobrazí počet bežiacich cyklov, potom sa vráti späť pohotovostný režim. Kumulatívne prevádzkové cykly sa pridávajú po ukončení programu. Ak počet prevádzkových cyklov prekročí 9999, zobrazí sa v hexadecimálnom formáte.

7. Spotreba

Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej spotreby podľa miestnych podmienok.

Automatické váženie

Spotrebič je vybavený zariadením na rozpoznanie náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži spotreba energie, vody a skráti sa doba prania. Predvolený čas na displeji sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne, vrátane programu „Syntetika, Bavlna, Dezinfekčný, 20 °C, Pranie za studena, Hygiena Plus“.

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023):

Menovitá kapacita	Program	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cyk-lus)	 (l/cyk-lus)	Maximálna teplota (°C)	Efektívna rýchlosť (OT/MIN)	 Zvyšková vlhkosť (%)
10 kg (1600 r)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60+SUŠE-NIE na uloženie do skrine	6	8:00	3,700	78,0	26	—	0,0
	Eco 40-60+SUŠE-NIE na uloženie do skrine	3	5:20	2,050	50,0	25	—	0,0
	Bavlna 20°C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Syntetika 40°C	2	0:50	0,300	45,0	30	800	52,0
12 kg (1600 r)	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
	Eco 40-60	10	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60+SUŠE-NIE na uloženie do skrine	6	8:00	3,700	78,0	26	—	0,0
	Eco 40-60+SUŠE-NIE na uloženie do skrine	3	5:20	2,050	50,0	25	—	0,0
	Bavlna 20°C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	10	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Syntetika 40°C	2	0:50	0,300	45,0	30	800	52,0
	Rýchla starostlivosť 14' 30°C	2	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5

Hodnoty uvedené pre programy iné ako program Eco 40-60 a na pranie a sušenie sú len orientačné.

8. Každodenné používanie

8.1 Výber pracieho prostriedku

- Účinnosť prania a výkon sú určené kvalitou použitého pracieho prostriedku.
- Používajte iba pracie prostriedky schválené na použitie v práčke.
- V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetické a vlnené tkaniny.
- Pozrite si rady na nálepke pre pracie prostriedky na doske.
- Nepoužívajte chemické prípravky ako je trichlóretylén a podobné výrobky.

Vyberte si najlepši prací prostriedok

Program	Druh pracieho prostriedku				
	Univerzálny	Na farebnú bielizeň	Jemné	Špeciálny	Aviváž
Eco 40-60	L/P	L/P	O	O	L/P
Špeciálny 39'	L/P	L	-	-	L/P
Rýchly	L	L	-	-	L/P
20 °C Studené pranie	L/P	L/P	O	O	L/P
Dezinfekčný	-	-	L/P	L/P	L/P
Hygienický Plus 59'	-	-	L/P	L/P	L/P
Bavlna	L/P	L/P	O	O	L/P
Jemné	O	O	L/P	L/P	L/P
Plákanie	O	O	O	O	L/P
Odčerpánie a odstreďovanie	-	-	-	-	-
Čistenie bubna	-	-	-	L/P	-
Sušenie vlny	-	-	-	-	-
Ručné pranie	O	O	L/P	L/P	L/P
Syntetika	O	L/P	O	O	L/P
Vysoká teplota	-	-	-	-	-
Biela bielizeň	L/P	L/P	O	O	L/P

L = gél/tekutý prací prostriedok P = práškový prací prostriedok O = voliteľné - = nie

Ak sa používa tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie prania.

Odporúčame použiť:

- Prášok na pranie: 20 °C až 90 °C* (najlepšie použiť: 40-60°C)
- Prací prostriedok na farebnú bielizeň: 20°C až 60°C (najlepšie použiť: 30-60°C)
- Prací prostriedok na vlnu/jemnú bielizeň: 20 °C až 30 °C (najlepšie použitie: 20-30°C)

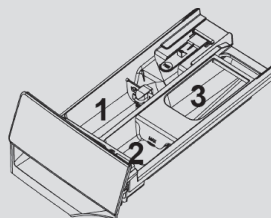
- Teplotu prania pri 90 °C vyberte len pre prípad špeciálnych hygienických požiadaviek.
- Ak zvolíte teplotu vody 60 °C alebo vyššiu, odporúčame vám používať menej pracieho prostriedku.
- Je lepšie použiť menej pracieho prášku alebo vsypať prášok voľne.
- Navrhovaný typ pracieho prostriedku na diaľkovom ovládaní závisí od programu zvoleného v APLIKÁCIÍ.

8.2 Pridávanie pracieho prostriedku

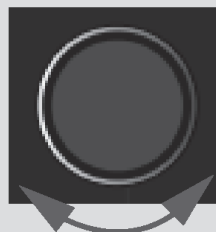
1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Požadovanými prípravkami naplňte priehradky zásuvky (obr. 8-1).
3. Zásuvku opatrne zatlačte späť.

- Pred ďalším cyklom prania odstráňte zo zásuvky zvyšky pracieho prostriedku.
- Pracím prostriedkom ani avivážou neplývajte.
- Postupujte podľa pokynov na balení pracieho prostriedku.
- Zásuvku naplňte pracím prostriedkom až tesne pred začiatkom cyklu prania.
- Koncentrovaný tekutý prací prostriedok by sa mal pred pridaním zriediť.
- Ak je zvolená funkcia „Oneskorenie“, nepoužívajte tekutý prací prostriedok.
- Opatrne zvolte nastavenia programu podľa symbolov starostlivosti na všetkých štítkoch bielizne a podľa tabuľky programov.

8-1



8-2



8-3



8-4



8.3 Vyberte program

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky prania, vyberte program, ktorý zodpovedá stupňu zašpinenia a typu bielizne. Otočením gombíka programu (obr. 8-2) vyberte správny program. Na displeji sa zobrazí názov vybraného programu.

8.4 Ďalšie vybrané funkcie

Vyberte požadované možnosti a nastavenia (obr. 8-3); pozri Ovládací panel.

8.5 Spustenie programu prania

Stlačením tlačidla „Štart/Pozastaviť“ (Obr. 8-4) spustíte program. Spotrebič pracuje podľa súčasných nastavení. Zmeny sú možné len zrušením programu.

8.6 Prerušiť/zrušiť program prania

Ak chcete prerušiť spustený program, jemne stlačte tlačidlo „Štart/Pozastaviť“. Na obrazovke sa zobrazí „Pozastaviť“. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte prevádzku.

Ak chcete zrušiť spustený program a všetky jeho individuálne nastavenia:

1. Dotykom tlačidla „Štart/Pozastaviť“ spustený program prerušíte.
2. Otočte gombík na program Odčerpanie a odstredenie a nastavte rýchlosť na „0“, aby ste vypustili vodu.
3. Po ukončení programu na reštartovanie spotrebiča vyberte nový program a spustíte ho.
4. Po ukončení programu na reštartovanie spotrebiča vyberte nový program a spustíte ho.

8.7 Po praní

Zámok dvierok

- Z bezpečnostných dôvodov sú dvierka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu (pozri opis vyššie).
- V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstredovania sa dvierka nedajú otvoriť, zobrazuje sa zámka.

1. Po ukončení programového cyklu sa zobrazí End (Koniec).
2. Spotrebič sa automaticky vypne.
3. Bielizeň vyberte čo najskôr, aby ste si uľahčili starostlivosť a zabránili pokrčeniu.
4. Vypnite prívod vody.
5. Odpojte napájací kábel.
6. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa práčka nepoužíva, nechajte ju pootvorenú.

Pohotovostný režim/úsporný režim

Zapnutý spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu, s výnimkou DIALKOVÉHO OVLÁDANIA. Displej sa vypne. Šetrí to energiu.

Zapnite ho stlačením tlačidla napájania.

8.8 Aktivácia alebo vypnutie bzučiaka

Zvukový signál sa môže v prípade potreby zrušiť:

Stlačením tlačidla nastavenia vyberte prepínač hlasu, stlačením tlačidla nastavenia najskôr vyberte jazyk, stlačením potvrdíte výber hlasu, ikona  sa automaticky prepne na rozhranie výberu hlasu, hlas sa zapne, aby ste vybrali „Hlas zapnutý“, vypne, aby ste vybrali „Hlas vypnutý“, a potvrdíte pomocou tlačidiel štart/stop.

9. Diaľkové ovládanie (Wi-Fi)

9.1 Všeobecné

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi, ktorá vám umožňuje diaľkovo ho ovládať prostredníctvom aplikácie.



UPOZORNENIE!

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tejto príručke používateľa a uistite sa, že ich dodržiavate aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn, keď ste mimo domova. Okrem toho musíte postupovať podľa pokynov v hOn.

9.2 Požiadavky

1. Jeden bezdrôtový smerovač (protokol 802.11b/g/n), ktorý podporuje iba frekvenčné pásmo 2,4 GHz. Dĺžka SSID smerovača je 1 – 31 znakov (vrátane 1 a 31) a heslo má 8 – 64 znakov. Minimálna dĺžka hesla musí byť 8 znakov. Metódy šifrovania smerovača zahŕňajú Open, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Aplikácia je k dispozícii pre spotrebiče so systémom Android, Huawei alebo iOS, a to pre tablety, aj pre smartfóny.
3. Spotrebič musí byť nainštalovaný v polohe, kde môže prijímať silný signál Wi-Fi. Ak po správnom priradení spotrebiča k aplikácii nebude spotrebič správne pripojený k bezdrôtovému smerovaču, na displeji sa nezobrazí žiadna ikona Wi-Fi.

9.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

Stiahnite si aplikáciu hOn do svojho zariadenia pomocou nasledujúceho QR kódu:



Stiahnite si aplikáciu hOn



alebo odkazu:

go.haier-europe.com/download-app

Frekvencia (OFR)	2400 MHz – 2483,5 MHz
Max. výkon (EIRP)	20 dBm
Norma pre bezdrôtové siete	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

Registrácia

Registrácia sa vyžaduje pri prvom použití alebo pri odstránení/zatvorení formálneho účtu. Ďalšie používanie bude možné po zadaní mena používateľa a hesla pri prihlasovaní.

9.4 Párovanie spotrebiča (v rámci aplikácie)

1. Aplikácia je k dispozícii pre zariadenia so systémom Android aj iOS, pre tablety aj pre smartfóny.
2. Získajte všetky podrobnosti o funkciách Wi-Fi prehliadaním DEMO režimu Appin.
3. Frekvencia vašej domácej siete Wi-Fi musí byť nastavená na 2,4 GHz pásmo. Ak je vaša domáca sieť nastavená na 5 GHz pásmo, nebudete vedieť zariadenie nakonfigurovať.
4. Otvorte aplikáciu, vytvorte používateľský profil (alebo sa prihláste, ak ste ho už vytvorili) a zariadenie spárujte podľa pokynov na displeji zariadenia.

Sieť Wi-Fi

Spotrebič sa nedá pripojiť k verejnej sieti Wi-Fi. Môže to spôsobiť poruchu.

Použite rovnakú Wi-Fi

Pripojte sa pomocou smartfónu k sieti, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.

9.5 Ak chcete povoliť diaľkové ovládanie

1. Skontrolujte, či je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Stlačte tlačidlo „“, dvierka sa zamknú.
4. Spustíte cyklus pomocou aplikácie, ovládací panel bude zakázaný okrem tlačidiel „NAPÁJANIE“ a „ŠTART/POZASTAVIŤ“. Po spustení programu je k dispozícii iba detská poistka.
5. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj stlačením tlačidla „“, čím sa zabráni spusteniu cyklu. Po autorizácii na diaľku ostane hlavný ovládací panel stále k dispozícii.
6. Po dokončení cyklu sa dvierka odomknú a diaľkový ovládač sa vypne.
7. Po 2 minútach sa spotrebič prepne do režimu vypnutia.

Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Ak po aktivácii diaľkového ovládača koncový používateľ nespustí do 10 minút žiadny cyklus z aplikácie, spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu v sieti a diaľkové ovládanie ostane aktivované až 24 hodín, potom sa vypne.

9.6 Vypnutie diaľkového ovládania

1. Ak chcete ukončiť diaľkové ovládanie počas vykonávania cyklu, stlačte tlačidlo „“ na ovládacom paneli. Spotrebič bude pokračovať v cykle a prepne sa do režimu iba na čítanie.
2. Diaľkové ovládanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla „“.
3. Ovládajte spotrebič pomocou aplikácie.

9.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa dvierka odomknú a diaľkové ovládanie sa vypne.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

10. Starostlivosť a čistenie

10.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku.

Pred čistením musia byť všetky priehradky prázdne.

Zásuvku pravidelne čistite (obr. 10-1):

- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku úplne vytiahnite, dávajte pozor, aby neunikol prací prostriedok.
- Zásuvku naplňte horúcou vodou.
- Zásuvkou potraсте, aby sa voda dostala do všetkých častí.
- Vylejte zvyšnú vodu zo zásuvky a celú ju vložte naspäť.



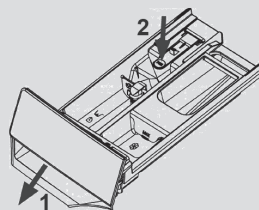
UPOZORNENIE!

Na vyčistenie zásuvky **NEPOUŽÍVAJTE** kyslé prípravky (napríklad ocot) ani agresívne čistiace prostriedky, aby ste zabránili poškodeniu tesnení a/alebo vnútorných častí spotrebiča.

10.2 Čistenie spotrebiča

- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine spotrebiča (obr. 10-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.
- Po 50 cykloch prania sa odporúča vyčistiť bubon.
- Pri použití tohto programu nepridávajte žiadny prací prostriedok na bielizeň ani čistiaci prostriedok na práčku.

10-1



10-2



10.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

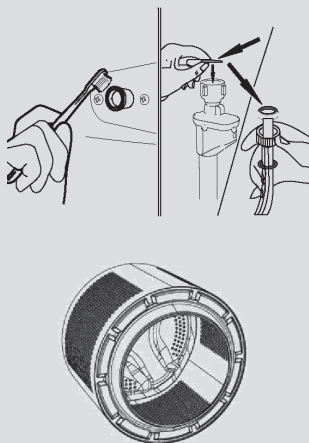
Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistíte filter na vstupnom ventile.

- Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- Odskrutkujte prírodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča (obr. 10-3), ako aj na vodo-vodnom kohútiku.
- Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou (obr. 10-4).
- Vložte filter a namontujte prírodnú hadicu.

10-3

10-4

10-5



10.4 Čistenie bubna

- Z bubna vyberte nechtiac vyprané predmety, najmä kovové predmety, ako sú špendlíky, mince atď. (obr. 10-5), pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.

10.5 Dlhé obdobia bez používania

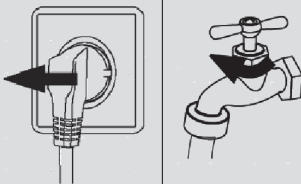
Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (obr. 10-6).
2. Zatvorte prívod vody (obr. 10-7).
3. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Ak sa dvierka nepoužívajú, nechajte ich otvorené.

Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte napájací kábel, prívod vody a vypúšťaciu hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a bez úniku.

10-6

10-7



10.6 Filter čerpadla

Filter čistíte raz mesačne a filter čerpadla kontrolujete, ak spotrebič:

- Nevypúšťa vodu.
- Neodstreduje.
- Počas prevádzky spôsobuje nezvyčajný hluk.



UPOZORNENIE!

Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.

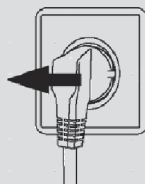
1. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 10-8).
2. Zatlačte a otvorte dvierka filtra (obr. 10-9).
3. Poskytnite plochú nádobu na zachytávanie unikajúcej vody (Obr. 10-10). Môžu byť väčšie množstvá.
4. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu a podržte jej koniec nad nádobou (obr. 10-10).
5. Z vypúšťacej hadice vytiahnite zátku. (Obr. 10-10).
6. Po dokončení vypúšťania uzavrite vypúšťaciu hadicu a zatlačte ju späť do stroja (obr. 10-11).
7. Odskrutkujte a vyberte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek (obr. 10-12).
8. Odstráňte zvyšky a nečistoty (obr. 10-13).
9. Filter starostlivo vyčistite, napr. tečúcou vodou (obr. 10-14).
10. Dôkladne ho upevnite (obr. 10-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.



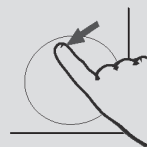
POZOR!

- Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Ak by veko nebolo utiahnuté úplne, mohla by uniknúť voda.
- Filter musí byť na mieste, inak môže dôjsť k úniku.

10-8



10-9



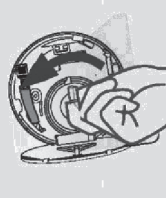
10-10



10-11



10-12



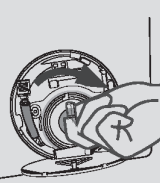
10-13



10-14



10-15



11. Riešenie problémov

Mnohé vyskytujúce sa problémy by ste mohli vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním popredajného servisu postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri „13. Služby pre zákazníkov“ na strane 30.



UPOZORNENIE!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

11.1 Informačné kódy

Nasledujúce kódy sa zobrazujú len pre informácie týkajúce sa cyklu prania. Nesmú sa robiť žiadne opatrenia.

Kód	Hlásenie
Detská poistka	Funkcia detskej poistky je aktivovaná
Detská poistka vypnutá	Funkcia detskej poistky nie je aktivovaná
Koniec	Cyklus prania je ukončený. Spotrebič sa vypne automaticky.
Zámka	Dvierka sú zatvorené z dôvodu vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody alebo cyklu odstreďovania.
nd	Model nebol vybraný.
Pozastaviť	Pozastavenie programu.

11.2 Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Problém	Príčina	Riešenie
CLR FLTR	• Chyba odtoku, voda nie je úplne vypustená do 6 minút.	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	• Chyba uzamknutia.	• Dvierka riadne zatvorte.
E4	• Hladina vody sa nedosiahla po 12 minútach. • Na odtokovej hadici sa prejavuje sifónový jav.	• Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E5	• Chyba vypustenia. Voda sa úplne nevypustí do 1 minúty.	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E8	• Chyba ochrany proti úrovni vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
E9	• Náplň je prichytená k stene bubna.	• Otvorte dvierka, vytraste náplň a vložte ju späť do bubna, aby ste naštartovali spotrebič.
Eb	• Alarm preplnenia oblečením.	• Pred opätovným spustením pozastavte prevádzku, otvorte dvierka a znovu vložte odevy.

Problém	Príčina	Riešenie
F3	• Chyba snímača teploty.	• Kontaktujte popredajný servis.
F4	• Chyba ohrevu.	• Kontaktujte popredajný servis.
F7	• Chyba motora.	• Kontaktujte popredajný servis.
F9	• Logika: Komunikácia medzi snímačom teploty sušenia je abnormálna • Príčina: Porucha snímača teploty sušenia	• Skontrolujte, či sú vodič a svorka dobre pripojené • Skontrolujte odpor snímača teploty sušenia
FA	• Chyba snímača hladiny vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
Fb	• Abnormálne pretečenie vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
FC1/FC2/FC3	• Chyba komunikácie.	• Kontaktujte popredajný servis.
Fd	• Chyba komunikácie ohrevu pri sušení.	• Kontaktujte popredajný servis.
FH	• Zlyhala konfigurácia modulu iot.	• Kontaktujte popredajný servis.

11.3 Riešenie problémov bez zobrazenia kódu

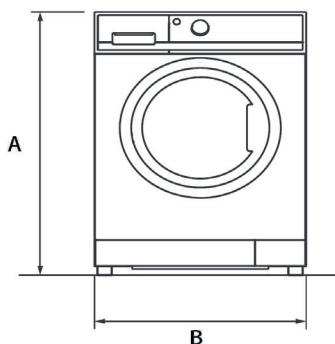
Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	• Program sa ešte nespustil. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Spotrebič nebol zapnutý. • Výpadok elektrického napájania. • Je aktivovaná detská poistka.	• Skontrolujte program a spustte ho. • Dvierka riadne zatvorte. • Zapnite spotrebič. • Skontrolujte elektrické napájanie. • Vypnite detskú poistku.
Práčka nebude naplnená vodou.	• Voda sa neprívádza. • Je zalomená prírodná hadica. • Zablokovaný filter na prírodnej hadici. • Tlak vody je menší ako 0,03 MPa. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Porucha dodávky vody.	• Skontrolujte vodovodný kohútik. • Skontrolujte prírodnú hadicu. • Uvoľnite filter na prírodnej hadici. • Skontrolujte tlak vody. • Dvierka riadne zatvorte. • Zabezpečte prívod vody.
Spotrebič sa počas plnenia vypúšťa.	• Výška odtokovej hadice je menšia ako 80 cm. • Koniec odtokovej hadice by mohol siahať do vody.	• Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne. • Uistite sa, že odtoková hadica nie je vo vode.
Porucha vypúšťania.	• Odtoková hadica je zablokovaná. • Filter čerpadla je zablokovaný. • Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlahy.	• Odblokujte odtokovú hadicu. • Vyčistite filter čerpadla. • Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Silné vibrácie počas odstredovania.	• Nie sú odstránené všetky prepravné skrutky. • Spotrebič nestojí pevne na podlahe. • Nesprávna náplň v spotrebiči.	• Odstráňte všetky prepravné skrutky. • Skontrolujte, či je podlaha pevná a vodorovná. • Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Prevádzka sa zastaví pred dokončením cyklu prania.	• Porucha dodávky vody alebo elektrického prúdu.	• Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Prevádzka sa na určitý čas zastaví.	• Na spotrebiči sa zobrazuje kód chyby. • Problém spôsobený druhom náplne. • Program vykonáva cyklus namáčania.	• Skontrolujte kódy na displeji. • Zmenšite množstvo náplne alebo ju upravte. • Zrušte program a reštartujte ho.

12. Technické údaje

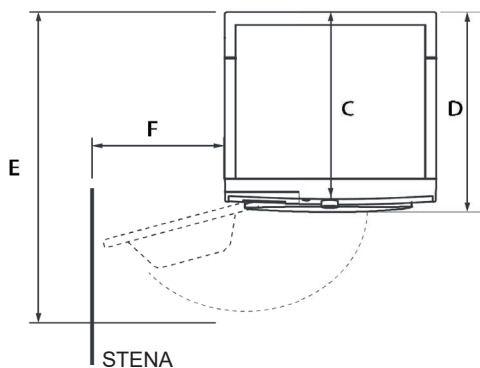
12.1 Doplnkové technické údaje

	BWS 6106B8-S	BWS 4128B8-S
Napätie vo V	220-240 V~50Hz	
Prúd v A	9	11
Max. výkon vo W	1950	
Tlak vody v MPa	0,03≤P≤1	
Čistá hmotnosť v kg	74	76

12.2 Rozmery produktu



POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZHORA

ROZMERY PRODUKTU	BWS 6106B8-S	BWS 4128B8-S
A Celková výška výrobku (mm)	850	
B Celková šírka výrobku (mm)	595	
C Celková hĺbka výrobku (k hlavnému ovládacímu panelu) (mm)	568	636
D Celková hĺbka výrobku (mm)	613	681
E Hĺbka otvorenia dvierok (mm)	1096	1161
F Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny (mm)	305	

12.3 Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.

Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Presná výška vašej práčky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete práčku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

13. Služby pre zákazníkov

Odporúčame kontaktovať náš zákaznícky servis Hoover a používanie originálnych náhradných dielov.

Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti Riešenie problémov.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- svojho miestneho predajcu;
- technikov pomocou údajov webovej stránky spoločnosti Hoover, kde nájdete informácie o zárukách, príslušenstve a náhradných dieloch a kontaktné čísla.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje.

Každý produkt je identifikovaný jedinečným kódom, ktorý sa nazýva aj „sériové číslo“, vytlačený na nálepke. Nachádza sa vo vnútri otvoru dverí.

Model _____

Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Vždy sa odporúča používať originálne náhradné diely, ktoré sú k dispozícii v našich autorizovaných zákazníckych centrách.

Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka za podmienok uvedených na certifikáte priloženom k produktu. Certifikát musí byť uložený tak, aby bol v prípade potreby predložený autorizovanému zákazníkemu centru. Záručné podmienky si môžete pozrieť aj na našej webovej stránke. Ak potrebujete pomoc, vyplňte online formulár alebo nás kontaktujte na telefónnom čísle uvedenom na našej webovej stránke, na stránke podpory.

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na chyby spôsobené elektrickými alebo mechanickými poruchami výrobku v dôsledku konania alebo opomenutia výrobcu. Ak sa zistí, že porucha je spôsobená faktormi mimo dodávaného výrobku, nesprávnym použitím alebo

v dôsledku nedodržania pokynov na použitie, môže sa účtovať poplatok.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek chyby tlače v brožúre, ktorá je súčasťou tohto produktu. Okrem toho si výrobca vyhradzuje aj právo vykonať akékoľvek zmeny považované za užitočné pre svoje výrobky bez zmeny ich základných vlastností.

*Viac informácií nájdete na stránkach

www.haier-europe.com

KÓD DOKUMENTU ???